

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2009 — 4023

[C — 2009/24441]

10 NOVEMBRE 2009. — Loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009. — Section 25. — « SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement » (1)

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o, de la Constitution.

Art. 2. Les crédits d'engagement et de liquidation ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 2009 - sous la section 25 et la division organique 52 "DG2-Soins de Santé primaires et Gestion de crise" - pour le programme 25-52-3, libellé "Bioterrorisme et pandémie", sont majorés de 9.000.000 d'euros. Ces crédits sont inscrits sous l'allocation de base 25-52-31-12.11.01.

Art. 3. Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,
G. VANHENGEL

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice
S. DE CLERCQ

Note

Chambre des représentants
Documents.

Doc 52 2162/(2008-2009) :

001 : Projet de loi.

002 : Rapport renvoi.

003 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 15 octobre 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2009 — 4023

[C — 2009/24441]

10 NOVEMBER 2009. — Wet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009. — Sectie 25. — « FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu » (1)

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74, 3^o, van de Grondwet.

Art. 2. De vastleggings- en vereffeningskredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 - onder de sectie 25 en de organisatieafdeling 52 "DG2-Basisgezondheidszorgen en crisisbeheer" voor het programma 25-52-3, luidend "Bioterrorisme en pandemie", worden verhoogd met 9.000.000 euro. Deze kredieten worden ingeschreven onder de basisallocatie 25-52-31-12.11.01.

Art. 3. De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 november 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financien,
D. REYNDEERS

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Begroting,
G. VANHENGEL

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie
S. DE CLERCQ

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers
Stukken.

Doc 52 2162/(2008-2009) :

001 : Wetsontwerp.

002 : Verwijzend verslag.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgesteld.

Zie ook :

Integraal verslag : 15 oktober 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2009 — 4024

[2009/205805]

10 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 96 de la Constitution;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2009 — 4024

[2009/205805]

10 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 96 van de Grondwet;